

C.O. 1974/018
HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT

HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT

Pursuant to the provisions of the *Hospital Insurance Services Act*, the Commissioner of the Yukon Territory is pleased to and doth hereby order as follows:

The Administrator's Report of Hospital Insurance Services for each calendar year shall be filed in the Commissioner's Office by September 30th of the following year. The Report shall be tabled in Council at the next ensuing Session of Council.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 18th day of January, A.D., 1974.

Commissioner of the Yukon

O.C. 1974/018
LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION

LOI SUR L'ASSURANCE- HOSPITALISATION

Conformément aux dispositions de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation*, il plaît au Commissaire du territoire du Yukon de décréter ce qui suit :

Le rapport annuel de l'administrateur de l'assurance-hospitalisation doit être déposé au bureau du Commissaire avant le 30 septembre de l'année suivante. Le même rapport doit être présenté au Conseil à la réunion suivante du Conseil.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 18 janvier 1974.

Commissaire du territoire du Yukon